

1. 情報公開のお知らせ

放射線緊急医療管理

～医療従事者のための診断・診療ガイドンス～

Radiation Emergency Medical Management (REMM)

～Guidance on Diagnosis and Treatment for Health Care Providers～

このたび、[\(財\) 先端医療振興財団 臨床研究情報センター\(TRI\)](#)は、東日本大震災による被災地・被災者支援の一環として、米国政府の公式ウェブサイト [放射線緊急医療管理 \(Radiation Emergency Medical Management:REMM\)](#) の情報の一部を日本語に翻訳し、[放射線医学総合研究所](#)の監訳・監修の下、当センターのウェブサイト上に公開いたしました。

REMM とは、[米国保健社会福祉省 \(US Dept. of Health and Human Services: HHS\)](#) が [米国立医学図書館 \(National Library of Medicine: NLM\)](#) と共同で作成・配信しているウェブサイトです。医療従事者、主として医師に、放射線および原子力の緊急時の放射線傷害に関する臨床診断・診療についてのガイドラインを提供しています。その情報は全て科学的根拠に基づいており、また、放射線医療の専門知識を持たない方が読むことを想定して作成されているため、**一般の方々にも理解しやすい内容**となっています。

その REMM ウェブサイトより、医療従事者をはじめ一般の方々にも広く役に立つと思われる、「[原子炉の事故 \(Nuclear Reactor Accidents\)](#)」、「[放射線を理解する \(Understanding Radiation\)](#)」の 2 アイテムを日本語に翻訳して提供いたします。医療に従事されている方にはもちろん、日本の皆様に、国内の各専門機関より発信されている情報と合わせて本情報を役立てていただければ幸いです。

なお、本 TRI ウェブサイトに公開している日本語の情報は、REMM サイトのごく一部であり、リンク先のページ情報（同サイト内の別ページ及び外部サイト）は翻訳対象としていません。さらに詳しい情報の入手を希望される方は、オリジナルサイトを閲覧いただきますようお願いいたします。

(財) 先端医療振興財団 臨床研究情報センター
センター長 福島雅典

出典：

[Radiation Emergency Medical Management \(放射線緊急医療管理\)](#)

[米国保健福祉省](#)、[米国立医学図書館](#) 共同作成

監修：

明石 真言（あかし まこと）

[独立行政法人 放射線医学総合研究所](#) 理事

REMM 急性放射線症候群／放射線医学コンテンツ 顧問

◎監修者からのコメント：[「放射線ブルーム」とは](#)

翻訳：

[株式会社 MCL](#)